



**GTX 186/C**

**Sollevatore  
elettroidraulico a  
forbice per carrozzerie**

**Electro-hydraulic scissor  
lift for car body shops**

**Élévateur  
électrohydraulique  
ciseaux pour carrossiers**

**Elektrohydraulischer  
Scherehnheber für  
Karosseriewerkstätten**

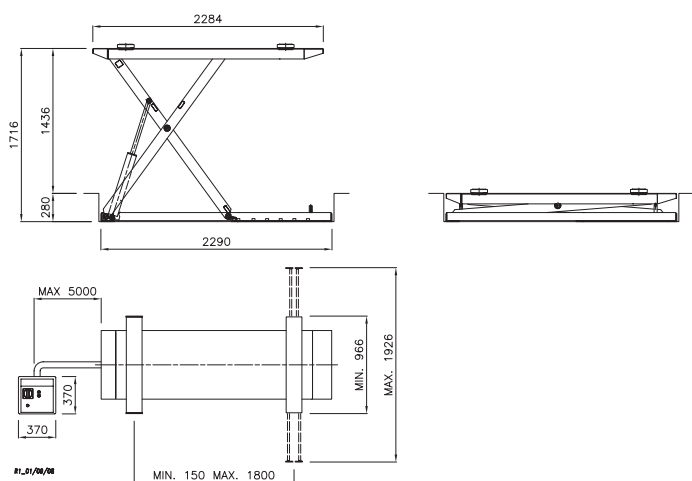
- Comandi uomo presente, 24V
- Sicurezze elettriche
- Sicurezze idrauliche e meccaniche ad azionamento pneumatico
- Adatto per essere installato a scomparsa nei forni per carrozzeria e grigliati e nelle zone di preparazione
- Completo di tubazioni idrauliche premontate per installazione centralina a max 5mt.
- Regolazione altezza di chiusura da terra per adattamento alle profondità dei grigliati
- Fornito con 2 traverse scorrevoli con sfilì telescopici\*
- Fornito con 4 tamponi in gomma h = 40 mm.

- "Dead man" controls, 24V
- Electrical safety devices
- Hydraulic and mechanical safety devices with pneumatic release
- Suitable for recessed installation in bodyshop spraybooths, grids and preparing areas
- Complete with pre-mounted hydraulic pipes enabling the installation of the control unit at max 5mt.
- Closing height from the ground can be adjusted according to the deepness of the grid
- Equipped with 2 sliding jacks with telescopic extensions\*
- Equipped with 4 rubber pads, h = 40mm

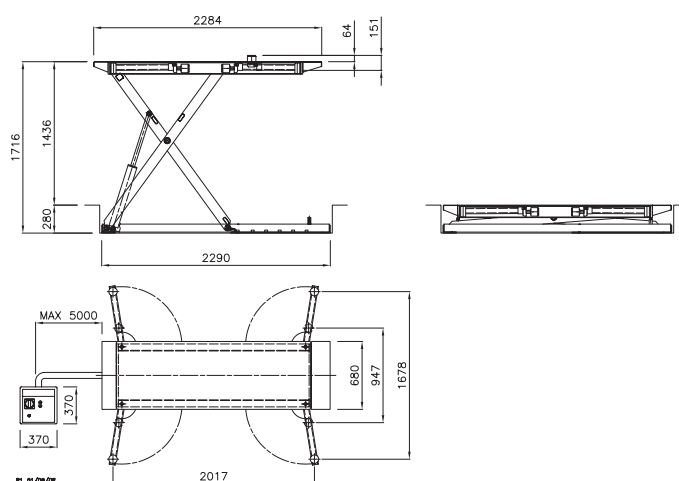
- Commande "homme mort", 24V
- Sécurité électriques
- Sécurité hydrauliques et crochets mécaniques à déclenchement pneumatique
- Indiqué pour installation encastré au sol dans les cabines de peinture ou encastré dans les grilles dans les zones de préparation véhicules.
- Livré complet avec toute la tuyauterie hydraulique préinstallée, apte à l'installation du pupitre jusqu'à une distance de 5 m.
- Réglage de la hauteur min. pour l'adaptation aux grilles.
- Livré avec deux traverses avec extensions télescopiques\*
- Livré avec 4 tampons en caoutchouc, h = 40 mm

- 24 V-Totmannschaltung
- Elektrische Sicherheitsvorrichtungen
- Hydraulische Sicherheitsvorrichtungen und mechanische, pneumatisch entriegelbare Klinken
- Geeignet als Einbaubühne in Betonwanne, bündig mit Bodengitter oder im Fahrzeug-Vorbereitungsbereich
- Komplett vormontiertes Rohrsystem. Steuerpult kann bis in 5 m Entfernung aufgestellt werden.
- Einstellmöglichkeit der Mindesthöhe, als Anpassung an die Höhe der Bodengitter
- Komplett mit zwei Hubtraversen mit Teleskopauszügen\*
- 4 Gummi- Fahrzeugaufnahmeblöcke, h = 40 mm

## GTX 186



## GTX 186/B - GTX 186/C

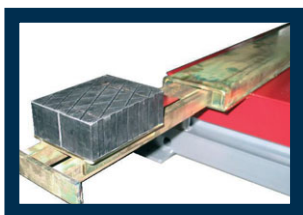


## Dati tecnici - Technical data - Caractéristiques techniques - Technische Eigenschaften

Funzionamento • Operation • Fonctionnement • Funktionsweise	Elettroidraulico • Electro-hydraulic • Électrohydraulique • Elektrohydraulisch
Portata • Capacity • Capacité • Tragfähigkeit	3.000 kg
Peso • Weight • Poids • Gewicht	650 kg
Salita/Discesa • Lifting/lowering • Temps de levage/descente •	Hub/Senkzeit 50 s / 40 s
Altezza di sollev.* • Lifting height* • Hauteur de levage* •	Hubhöhe* 1850 mm
	1,75 kW -230-400V/50Hz-3ph

\*: dal pavimento / from floor / du sol / ab Boden

## GTX 186



- Fornito con 2 traverse scorrevoli con sfili telescopici
- Equipped with 2 sliding jacks with telescopic extensions
- Livré avec deux traverses avec extensions télescopiques
- Komplett mit zwei Hubtraversen mit Teleskopauszügen

- Studiato per essere installato nei forni per carrozzeria
- Designed to be installed in body shop spraybooths
- Conçu pour l'installation dans les cabines de peinture
- Besonders geeignet für den Einbau in Spritzkabinen

- Installazione standard in grigliato
- Standard installation into grating
- L'installation standard est en grille
- Standardinstallation in Gitterrost

## GTX 186/B

- Versione con braccetti orientabili manualmente
- Version with manually adjustable arms
- Version avec bras réglables manuellement
- Version mit handschwenkbaren Armen



## GTX 186/C

- Versione con braccetti orientabili pneumaticamente
- Version with pneumatically adjustable arms
- Version avec bras réglables pneumatiquement
- Version mit pneumatisch schwenkbaren Armen



## Opzioni - Optionals - Options - Sonderzubehör

- Pulsantiera di comando remoto via cavo
- Accessori per installazione a incasso in pavimento
- Esecuzione con motore monofase
- Versioni conformi a normativa ATEX cl.2

- Cable connected remote control
- Accessories needed for inground installation
- Single-phase motor
- Versions according to ATEX cl.2 standards

- Commande supplémentaire portable avec câble
- Accessoires nécessaires pour installation encastrée en sol
- Moteur monophasé
- Versions conformes à la norme ATEX cl.2

- Kabel-Fernsteuerung
- Zubehör für bodenebenen Einbau (in Grube)
- Ausführung mit Einphasenmotor
- Ausführung gem. ATEX-cl.2-Norm



## WERATHER INTERNATIONAL S.p.A.

Via F. Brunelleschi, 12 - 42100 Cadè (RE) Italy  
Tel. ++39 0522 9431 - ++39 346 98 37 325 - ++39 346 98 37 443 - Fax ++39 0522 941997  
[www.wertherint.com](http://www.wertherint.com) - e-mail: [sales@wertherint.com](mailto:sales@wertherint.com)

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis. - La compañía Werther se reserva de todos modos el derecho de aportar todas las modificaciones que considera necesarias para mejorar la estética o el funcionamiento de los productos, sin tener la obligación de avisar de ello.